



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

2010/0257(COD)

17.3.2011

ARVAMUS

Esitaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Saaja: transpordi- ja turismikomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm
(KOM(2010)0494 – C7-0292/2010 – 2010/0257(COD))

Arvamuse koostaja: Corinne Lepage

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Integreeritud merenduspoliitika soodustab sünergiat kõigi ELi poliitikavaldkondade vahel, mis on seotud ookeanide, merede, rannikualade ja merendussektoritega.

Kõnealuse poliitika edasiarendamise ja rakendamise rahastamine ei ole praegu pikemas perspektiivis tagatud. Integreeritud merenduspoliitika meetmeid on rahastatud üksnes finantsmääruse artikli 49 lõike 6 punktide a ja b ning selle rakenduseeskirjade artikli 32 alusel, milles nähakse ette katselist laadi kavade ja ettevalmistavate tegevuste rahastamine. Selline lahendus ei saa olla edukas ja võib ohustada integreeritud merenduspoliitika püsijäämist, kuna selle jaoks ei ole praeguse finantsperspektiivi järelejäänud ajavahemikuks (2011–2013) ette nähtud ühtegi rahastamisvahendit.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on luua integreeritud merenduspoliitika jaoks stabiilne finantsraamistik aastateks 2011–2013, kehtestades 50 000 euro suuruse finantspaketi. Oma 21. oktoobri 2010. aasta resolutsioonis integreeritud merenduspoliitika edusammude hindamise ja uute ülesannete kohta (2010/2040(INI)) toetas Euroopa Parlament „*komisjoni esitatud kavatsust kasutada 50 miljonit eurot integreeritud merenduspoliitika rahastamiseks järgmise kahe aasta jooksul, et arendada edasi varasemaid projekte poliitiliste meetmete, juhtimise, jätkusuutlikkuse ja järelevalve valdkonnas*”. Komisjoni pakutud summa on mõistlik ja seda tuleks pidada miinimumsummaks.

Ettepaneku õiguslik alus peaks sisaldama ka artikleid 165 ja 166, mis hõlmavad haridust, kutseõpet ja noorsugu, et koostööprogramme oleks võimalik arendada ka nendes valdkondades.

Käesolevas arvamuses püütakse selgitada, täiendada ja kinnistada programmi eesmärke. Arvamuses soovitatakse ennekõike lisada programmi üldeesmärkide hulka säästva arengu edendamine, mere- ja rannikuressursside kaitse ja säästev kasutamine ning individuaalsete merebasseinistrateegiate arendamine. Arvamuses soovitatakse ka muuta ettepaneku üldtutvustust selgemaks ning laiendada konkreetseid eesmärke ja nimetada need ümber tegevuseesmärkideks.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon palub vastutaval transpordi- ja turismikomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Volitus 1

Komisjoni ettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2, artiklit 74 ja artikli 77 lõiget 2, artikli 91 lõiget 1 ja artikli 100 lõiget 2, artikli 173 lõiget 3, artiklit 175, artiklit 188, artikli 192 lõiget 1, artikli 194 lõiget 2 ja artikli 195 lõiget 2,

Muudatusettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2, artiklit 74 ja artikli 77 lõiget 2, artikli 91 lõiget 1 ja artikli 100 lõiget 2, **artikli 165 lõiget 4, artikli 166 lõiget 4**, artikli 173 lõiget 3, artiklit 175, artiklit 188, artikli 192 lõiget 1, artikli 194 lõiget 2 ja artikli 195 lõiget 2,

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Euroopa Liidu poolne rahastamine tuleks ette näha selleks, et toetada nende meetmete uurimist, mille eesmärk on integreeritud merenduspoliitika strateegiliste eesmärkide edendamine, sh integreeritud merendusala juhtimine kõigil tasanditel; Euroopa eri merebasseinide konkreetseid vajadusi arvestades välja töötatud integreeritud merestrateegia edasiarendamine ja rakendamine; merekeskkonda mõjutava inimtegevuse jätkusuutlikkuse piiride määratlemine **vastavalt merestrateegia raamdirektiivile, mis moodustab integreeritud merenduspoliitika keskkonnaalase tugisamba**, pöörates asjakohast tähelepanu nende koondmõjule ja kasutades ökosüsteemil põhinevat lähenemisviisi; sidusrühmade edasine kaasamine merenduse integreeritud juhtimise kavadesse; integreeritud poliitika väljatöötamiseks vajalike valdkonnaüleste vahendite edasiarendamine; integreeritud merenduspoliitika rahvusvahelise

Muudatusettepanek

(6) Euroopa Liidu poolne rahastamine tuleks ette näha selleks, et toetada nende meetmete uurimist, mille eesmärk on integreeritud merenduspoliitika strateegiliste eesmärkide edendamine, sh integreeritud merendusala juhtimine kõigil tasanditel; Euroopa eri merebasseinide konkreetseid vajadusi arvestades välja töötatud integreeritud merestrateegia edasiarendamine ja rakendamine; merekeskkonda mõjutava inimtegevuse jätkusuutlikkuse piiride määratlemine **ja integreeritud merenduspoliitika keskkonnaalase tugisamba moodustava merestrateegia raamdirektiivi rakendamine**, pöörates asjakohast tähelepanu nende koondmõjule ja kasutades ökosüsteemil põhinevat lähenemisviisi; sidusrühmade edasine kaasamine merenduse integreeritud juhtimise kavadesse; integreeritud poliitika väljatöötamiseks vajalike valdkonnaüleste vahendite edasiarendamine; integreeritud merenduspoliitika rahvusvahelise

dimensiooni edendamine ning jätkusuutlik majanduskasv, tööhõive, innovatsioon ja konkurentsivõime.

dimensiooni edendamine ning jätkusuutlik majanduskasv, tööhõive, innovatsioon ja konkurentsivõime.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) *toetada* integreeritud *ranniku- ja mere- ning merebasseinistrateegia edasiarendamist ja rakendamist*;

Muudatusettepanek

a) *rakendada merenduse ja rannikualade integreeritud juhtimist*;

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) panustada valdkonnaüleste vahendite edasiarendamisse või rannikualadega seotud *valdkondlikku poliitikasse*;

Muudatusettepanek

b) panustada valdkonnaüleste vahendite edasiarendamisse, *et toetada mere* või rannikualadega seotud *poliitikaharusid, eelkõige majandusarengu, tööhõive, keskkonnakaitse, teadustegevuse, meresõiduohutuse, energeetika ja merekeskkonna rohelise tehnoloogia väljatöötamise valdkonnas*;

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) *toetada ühist poliitikakujundamist ning edendada mere- ja rannikuressursside säästvat kasutamist ja jätkusuutlikku majanduskasvu*, innovatsiooni ja tööhõivet merendussektoris ja rannikualadel kooskõlas valdkondliku poliitika

Muudatusettepanek

c) edendada *merekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse kaitset*, säästvat *arengut*, innovatsiooni ja tööhõivet merendussektoris ja rannikualadel kooskõlas valdkondliku poliitika

prioriteetide ja meetmetega;

prioriteetide ja meetmetega;

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*c a) uurida ebaseaduslike
merendustegevuste, nimelt
mugavuslippude kasutamise ning
ebaseadusliku, reguleerimata ja teatamata
jäetud kalapüügi mõju majandusele,
jätkusuutlikkusele ja tööhõivele
merendussektorites ja rannikualadel;*

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(d) jätkata merekeskkonda mõjutava
inimtegevuse jätkusuutlikkuse piiride
määramist merestrategie
raamdirektiivi raames;*

*d) edendada merekeskkonna bioloogilise
mitmekesisuse kaitset ning mere- ja
rannikuressursside säästvat kasutamist
ning määrata täpsemalt kindlaks
merekeskkonda mõjutava inimtegevuse
jätkusuutlikkuse piirid;*

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*d a) töötada välja individuaalsed
merebasseinistrateegiad;*

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek

e) **parandada ja** tõhustada integreeritud merenduspoliitika **eesmärkidega seotud välist koostööd ja koordineerimist.**

Muudatusettepanek

e) tõhustada integreeritud merenduspoliitika **välismõõdet ja parandada selles äärepoolseimate piirkondade arvessevõtmist.**

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) hõlbustada mere- ja rannikukeskkonnale paremate tingimuste loomist ning vähendada reostust, mida eelkõige põhjustavad igapäevasest inimtegevusest tulenevad fosfaadid ja nitraadid.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Konkreetsed eesmärgid

Tegevuseesmärgid

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Artikli 2 **punktides a, b, c ja d sätestatud eesmärkide raames** on programmil järgmised eesmärgid:

1. Artikli 2 **punktis a osutatud merenduse ja rannikualade integreeritud juhtimise rakendamiseks** on programmil **eelkõige**

järgmised eesmärgid:

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) julgustada liikmesriike **või** piirkondi arendama või kehtestama merenduse integreeritud juhtimist;

Muudatusettepanek

a) julgustada liikmesriike **ja** piirkondi arendama või kehtestama merenduse integreeritud juhtimist;

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) toetada sünergia kasutamist, teabe jagamist ja parimate kogemuste vahetamist merenduspoliitilistes küsimustes, sh selle juhtimine ja valdkondlik poliitika, mis mõjutab piirkondlikke meresid ja rannikualasid;

Muudatusettepanek

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

d) edendada valdkonnaülestest koostööplatvormide ja -võrgustike loomist, **sh** tööstusharu, uuringutega **tegelevate sidusrühmade, piirkondade, riigiasutuste ja valitsusväliste organisatsioonide huvides**;

Muudatusettepanek

d) edendada valdkonnaülestest koostööplatvormide ja -võrgustike loomist, **mis hõlmavad kohalike ja piirkondlike riigiasutuste esindajaid**, tööstusharu, uuringutega **tegelevaid sidusrühmi, sotsiaalpartnereid, kodanikuühiskonda ja valitsusväliseid organisatsioone, ning lihtsustada teabe levitamist käimasolevate teadusuuringute projektide kohta**;

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

e) *toetada* ühise metoodika **ja lähenemisviisi** väljatöötamist.

Muudatusettepanek

e) *hõlbustada piiriülest koostööd ja* ühise metoodika väljatöötamist **ning toetada piirkondlikke strateegiaid, võttes arvesse merebasseinide eripärasid.**

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) tagada samaväärsete ja piisavate keskkonnanormide kohaldamine.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Artikli 2 punktis b **sätestatud eesmärgi raames** on programmi eesmärk toetada järgmiste valdkondade arendamist:

2. Artikli 2 punktis b **osutatud valdkonnaülest vahendite edasiarendamiseks** on programmi eesmärk **eelkõige** toetada järgmiste valdkondade arendamist:

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a) ELi merendusvaldkondade ühine teabejagamiskeskond, mis edendab valdkonna- ja piiriülest seiretegevust ja

a) ELi merendusvaldkondade ühine teabejagamiskeskond, mis edendab valdkonna- ja piiriülest seiretegevust ja

tugevdab merealade ohutut ja *turvalist* kasutamist, võttes arvesse seirealase valdkondliku poliitika arengut ja aidates seda vajaduse korral arendada;

tugevdab merealade ohutut, *turvalist* ja *keskkonnasõbralikku* kasutamist, võttes arvesse seirealase valdkondliku poliitika arengut ja aidates seda vajaduse korral arendada;

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) mereala ruumiline planeerimine ja rannikualade integreeritud haldamine, mis on mõlemad mere- ja rannikualade ökosüsteemipõhise majandamise ja säästva arendamise põhilised vahendid;

Muudatusettepanek

b) mereala ruumiline planeerimine ja rannikualade integreeritud haldamine, mis on mõlemad mere- ja rannikualade ökosüsteemipõhise majandamise ja säästva arendamise põhilised vahendid, *keskendudes eriti kliimamuutustest enim mõjutatud piirkondadele;*

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Artikli 2 punktis c osutatud säästva arengu, innovatsiooni ja tööhõive toetamiseks on programmi eesmärk eelkõige soodustada:

a) jätkusuutliku majandusarengu ning töökohtade loomise uute võimaluste edendamist merendussektoris ja merekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse kaitsmisel rannikualadel;

b) taastuvate mereenergiaallikate edendamist;

c) meetmeid, mille eesmärk on muuta merenduselukutsed köitvamaks ning toetada eriti merekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse kaitsmise alal ning üldiselt merendussektoris töötavate noorte

riikidevahelist liikumist.

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 b. Artikli 2 punktis d osutatud merekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse kaitse ning mere- ja rannikuressursside säästva kasutamise toetamiseks on programmi eesmärk eelkõige edendada järgmiste valdkondade arendamist:

a) merestrateegia raamdirektiivi rakendamine ja eelkõige merekeskkonda mõjutava inimtegevuse (sealhulgas tegevuse, mis ei ole otseselt seotud merekeskkonnaga, kuid millel on merekeskkonnale otsene mõju) jätkusuutlikkuse piiride kindlaksmääramine;

b) meresõiduohutusega seotud teabevahetuseks ja hoiatamiseks ettenähtud platvormid, näiteks avamerel toimuva nafta- ja gaasitootmise, uurimise ning tankeritega transportimise või torujuhtmete puhul; samuti soositakse kolmandate riikide osalemist sellistel platvormidel.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt 2 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 c. Artikli 2 punktis d a osutatud individuaalsete merebasseinistrateegiate väljatöötamiseks on programmi eesmärk aidata kaasa individuaalsete merebasseinistrateegiate kavandamisele

ja toetada nende arendamist.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Artikli 2 punktis e **sätetatud eesmärgi raames** ja valdkondliku poliitika täiendamiseks on programmi eesmärk integreeritud valdkonnaüleste meetmete edendamiseks parandada ja tõhustada koostööd

a) kolmandate riikidega, sh nendega, millel on piir Euroopa merebasseiniga;

b) kolmandate riikide osalejatega;

c) rahvusvaheliste partnerite ja organisatsioonidega, eriti seoses rahvusvaheliste ökosüsteemi taastamise kohustustega ja muude asjakohaste kokkulepetega.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Lõikes 3 sätestatud **konkreetsid eesmäärke** püütakse saavutada kooskõlas lõigetes 1 ja 2 sätestatud **konkreetsete eesmärkidega** ja kooskõlas ELi koostöövahenditega, võttes arvesse riiklike ja piirkondlike arengustrateegiate eesmäärke.

Muudatusettepanek

3. Artikli 2 punktis e **osutatud integreeritud merenduspoliitika välismõõtmelise tõhustamiseks** ja valdkondliku poliitika täiendamiseks on programmi eesmärk integreeritud valdkonnaüleste meetmete edendamiseks parandada ja tõhustada koostööd

a) kolmandate riikidega, sh nendega, millel on piir Euroopa merebasseiniga, **pidades eelkõige silmas, et nendes riikides oleks tagatud selliste keskkonnanormide kohaldamine, mis ei ole liidus kohaldatavatest normidest vähem rangemad;**

b) kolmandate riikide osalejatega;

c) rahvusvaheliste partnerite ja organisatsioonidega, eriti seoses rahvusvaheliste ökosüsteemi taastamise kohustustega ja muude asjakohaste kokkulepetega.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) uuringud **ja** koostööprogrammid;

Muudatusettepanek

a) uuringud, **sh õiguslike puuduste tuvastamise kohta seoses mugavuslippude kasutamise ning ebaseadusliku, reguleerimata ja teatamata jäetud kalapüügi, ning koostööprogrammid, sh haridusprogrammid ja kutsealase koolituse programmid;**

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) meetmed, mis on seotud rohelise tehnoloogia arendamise ja edendamisega laevanduses ning mida tuleb võtta tihedas koostöös komisjoni asjaomaste talitustega.

MENETLUS

Pealkiri	Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm
Viited	KOM(2010)0494 – C7-0292/2010 – 2010/0257(COD)
Vastutav komisjon	TRAN
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 7.10.2010
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Corinne Lepage 17.11.2010
Arutamine parlamendikomisjonis	24.1.2011
Vastuvõtmise kuupäev	16.3.2011
Lõpphääletuse tulemus	+: 53 –: 0 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Holger Krahmer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Marina Yannakoudakis
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Christofer Fjellner, Jutta Haug, Miroslav Mikolášik, Bill Newton Dunn, Bart Staes, Eleni Theocharous, Thomas Ulmer, Marita Ulvskog, Anna Záborská